



Diamars 29 October 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



**NIUN HENDE
MESTER ENFRENTA
CANSER DI PECHO
SU SO!**

ROS TA PODEROSO

**Bisti ros cu orguyo!
Duna color den e luna
di october pa demostra
sosten na
conscientisacion na
cancer di pecho y
mustra bo compromiso y
donacion na e causa aki.**



OCTOBER
LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO



OCT | LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

E CURA TA CERCA, HUNTO NOS TA TRIUNFA!

PROME MINISTER

Evelyn Wever-Croes

MANEHO DI E CARTERA DI ENSEÑANSA Y DEPORTE TA WORDO TRASPASA PA MINISTER DANGUI ODUBER PA RESTO DI GOBERNACION



Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a informa comunidad di Aruba cu desde 28 di October 2024, e cartera di Enseñansa y Deporte lo wordo traspasa pa Minister Dangui Oduber. Prome Minister a indica cu den un conferencia di prensa anterior a informa cu su persona lo tuma e cartera aki temporalmente, esaki pa motibo cu ora parlamentarionan tuma e decision di manda un minister cas, no ta asina facil un otro minister lo tuma su cartera. E traspaso di un cartera ta tuma hopi re-organisacion mirando cu e lo kita hopi tempo di e miniser su cartera actual. Especialmente un cartera manera di Enseñansa y Deporte, na unda cu e minister anterior a traha hopi duro y tin hopi trabou andando.

Tambe, Prome Minister a splica cu na e momento cu a retira Minister Endy Croes, Minister Xiomara Maduro tabata den exterior, y despues di a bolbe bek Aruba, a sinta pa delibera cu ne, hunto cu Minister Dangui Oduber y Minister Rocco Tjon. Despues di deliberacion, Consejo di Minister a bay di acuerdo

pa Minister Dangui Oduber tuma e cartera di Enseñansa y Deporte pa resto di e periodo di gobernacion.

"Mi ta lamenta si cu politiconan oponente a probecha di e situacion aki pa desacredita mi persona y ministerraad completo. Nan a insinua cu mi persona a tuma e cartera aki pa mi yuda un persona cu ta den investigacion, y pa mi interferi den dicho investigacion.

E realidad ta cu berdad tin un investigacion andando den Stichting Sports Subsidie Aruba (SSA), pero mesora cu e investigacion aki a cuminsa, e director a wordo retira. SSA a haci nan investigacion y awor tur cos ta den man di Ministerio Publico (OM). E ta tristo si pa wak con oponentenan politico asisti pa cierto miembro di prensa ta prefera di desacredita un persona enbes di busca e berdad. Mi ta reitera, ami no ta, y ami no por mete den investigacionnan di OM", Prome Minister a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO DI ARUBA TA UNI SU MES NA E SIMAN DI CONSCIENTISACION DI FADA

**Hunto nos por crea un futuro mas briyante,
saludabel pa nos muchanan y hobennan na Aruba**

E Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) ta e organisacion cu ta traha riba conscientisacion di e efectonan di abuso di droga. Actualmente, nos ta den e Siman di Cinta Cora 2024, Siman di Locura 2024 di FADA'. Dialuna ta dia di bisti cora. Diamars ta dia di bisti color neon. Diaranson ta dia di bisti meya di emocion. Diahuebs ta dia di bisti na actor, artista of caricatura favorito y finalmente, diabierna ta dia di crea bo mesun bril.

Esaki ta un siman pa uni pa un solo causa —un causa cu ta afecta nos comunidad, nos famia, y nos futuro. E siman aki ta un recordatorio poderoso di e peligro cu nos hobennan ta enfrenta y e responsabilidad cu nos tur por asumi pa proteha nan.

Nos ta biba den un mundo na unda cu e tentacion, e presion y e posibilidad pa nos muchanan y nos hobennan experimenta cu droga, ta presente tur dia. Y e impacto cu esaki por trece cu ne ta devastador. Den nos comunidad tin un desaroyo alarmante di muchanan y hobennan mas jong ta haña nan den problema di abuso di droga. Abuso di droga no solamente ta un asunto di nos hobennan, e ta un problema di un sociedad cu un demanda pa tuma accion rapido.

A traves di FADA, tin un bon canal pa yega na nos hobennan pa conscientisa nan cu abuso di droga no ta algo cu ta yuda nan. Talves algun ta mira den esey un solucion rapido y temporal pa un situacion pero e abuso aki ta trece su efectonan negativo pa hopi tempo nan dilanti. FADA ta haci un trabou hopi importante y e ta un stakeholder importante pa Gobierno di Aruba den combatimento di adiccion di droga.

Como un comunidad cu ta stima nos pais, nos mester uni y para hunto pa combati e problematica aki y ta mas comprometi pa sostene esnan cu ta traha duro pa purba cambia bida di esnan cu a cay den droga, nos maestronan, profesionalnan y FADA entre otro. E participacion di comunidad ta hunga un rol hopi importante. Tur mayor, tur mentor, tur tanta y omo, wela y welo, amigo, tur role model pa e hubentud, mester papia abiertamente cu nos hobennan, y muestra nan cu semper tin alternativa y ofrece nan e apoyo na momento cu ta nota cu nan ta enfrenta problema.

Educacion y prevencion ta cuminsa na cas y hunto cu comunidad, Aruba ta logra fomenta un ambiente di seguridad



unda nos hobennan ta sinti cu nan ta wordo scucha, apoya y empodera pa haci un escogencia saludabel.

“Dialuna, door di bisti cora, nos ta declara y reenfora nos compromiso na e bienestar di nos muchanan y nos hobennan cu ta nos prioridad. E siman aki y padilanti, laga nos sigui educa, conscientisa y inverti den solucionnan pa proteha nos muchanan y nos hobennan di abuso di droga.

Danki FADA pa boso esfuerso y dedicacion, danki na cada maestro y profesional den cuido cu ta traha incansabelmente pa yuda combati e problema aki y ta yuda nos hobennan mira otro alternativa. Mi ta desea FADA hopi exito e siman aki. Gobierno di Aruba ta uni su mes na e siman di conscientisacion aki di FADA. Laga nos tur uni na e siman di conscientisacion, compasion y compromiso aki. Hunto nos por crea un futuro mas briyante, saludabel pa nos muchanan y hobennan na Aruba”, Prome Minister a termina bisando. ■■■

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER LO ATENDE REUNION PUBLICO DEN PARLAMENTO DIA 5 DI NOVEMBER PROXIMO

Topico di Reunion: "Inmenging in OM"



Dialuna merdia, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes aindica di a wordo yama pa Presidente di Parlamento señor Raymond Kamperveen pa atende un reunion publico titula "Inmenging in OM". E invitacion aki a drenta dia 4 di October y a wordo confirma pa Prome Minister di lo ta presente.

E peticion pa e reunion aki a wordo haci pa Marisol Lopez-Tromp, Aquanette Gunn, y Miguel Mansur pa motibo cu nan ta sospecha cu Prome Minister ta mete den e investigacionnan di OM. Prome Minister a indica cu nan ta referi na un carta cu Gobierno di Aruba a ricibi di OM, na unda e ta cuminsa pa menciona cu e investigacion riba un persona ta cera. Pues ta hopi straño cu na momento cu OM ta menciona cu e caso aki ta cera, e parlamentarionan menciona ta manda un peticion pa un reunion indicando cu Prome Minister ta mete den e investigacion.

Prome Minister a expresa cu a bira tempo pa cuminsa respeta

OM y e trabou importante cu nan ta eherce. Keda falta respet na e profesionalnan di OM no ta aceptabel. E mandatario a sigui splica cu si di berdad e por a mete den OM, lo el a percura pa Glenbert wordo trata mescos cu Marisol na momento cu e tabata sospechoso den un investigacion.

"Mi tin cu bisa si, cu desafortunadamente haci lo corecto, y bisa e berdad no ta importante mas pa e Parlamento aki su mayoria awor, ni cuanto prueba bo presenta. Esaki tabata bisto dia a trata e caso di Endy Croes, dunando un indicacion con e Parlamento aki su mayoria ta pensa, specialmente na momento cu un di nan a indica di lo baha tur e ministernan actual di partido MEP.

Mi a haya e peticion pa atende e reunion, mi lo ta presente, y mi lo desbarata tur mentira y calumnia cu a wordo lanta contra mi persona. Si apesar di muestra cu prueba e berdad, toch bin un mocion di desconfiansa, mi lo tuma mi retiro cu orguyo", Prome Minister a expresa. ■■■



OCT | LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

KEDA POSITIVO, BO TA INSPIRA!

MINISTER

Ursell Arends

TA CONDENA VENENAMENTO DI MASCOTANAN INOCENTE

Nos Mester Mostra mas Compasion y Cuido pa nos Animalnan



Como Minister encarga cu bienestar di animalnan, mi ta condena rotundamente e acto cruel di venenamento di mascotanan inocente den nos comunidad. Nos ta expresa nos indignacion y tristesa profundo pa e accion cruel aki. E tipo di maltrato aki ta contra di tur principio di compasion y respet cu nos mester tin pa nos animalnan.

Ademas, e ta causa sufrimento no solamente pa e animalnan mes, pero tambe pa e famianan cu ta considera nan mascotanan como parti di famia. Cacho y otro bestia no por defende nan mes y ta depende di nos, e ser humano, pa trata nan cu amor y bondad.

Na luga di haci daño, nos por busca otro manera pa trata cu

cacho cu ta keda riba caya, trata nan cu respet y busca solucion nan cu ta respeta nan bida. E venenamento di animalnan inocente no ta soluciona absolutamente nada; contrario, e ta trece tristesa y dolor den nos comunidad.

Raporta cualkier actividad sospechoso na autoridadnan, pa nan por tuma e medida necesario pa stop e tipo di acto ilegal aki. Nos comunidad por bira un luga mas sigur y amoroso, unda cada ser bibo, incluyendo nos animalnan, por biba sin temor y cu dignidad.

Compasion y union lo permiti nos pa construi un pais mas husto.



OCT | LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

BO HISTORIA TA CONTA—COMPARTI'E!

MINISTER

Geoffrey Wever

PROGRAMA NACIONAL PA MUCHANAN SPAAR



Desde comienso di 2024, riba peticion di minister Geoffrey Wever, conseho di minister a aproba e 'National Children Savings Program', cual programa nacional pa nos muchanan spaar ta den ehecucion. Como parti di e ehecucion di e 'National Children Savings Program' lo inicia e siman aki cu e parti di e concientisacion di e importancia di spaar cerca nos muchanan y hobennan for di un edad jong y riba e rol di e contexto familiar den esaki.

"E 'National Children Savings Program' ta e compromiso di mi Ministerio pa pone e fundeshi pa generacionnan di awo spaar pa logra nan meta den futuro. Un economia inclusivo ta encera cu cada mucha tin un cuenta di spaar, tin fondo riba e cuenta ora cumpli 18 aña y inverti esaki pa logra su metanan", minister Geoffrey Wever ta expresa.

Educacion financiero ta un componente clave di maneho di Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel pa un economia inclusivo y duradero. Desde 2022

e programa riba educacion financiero 'Finanzas den Mi Hogar' ta wordo ofreci gratis den tur distrito cu e meta pa duna guia y conocimiento cu por yuda hogarnan tuma decisionan financiero na bienestar di cada uno.

Pa stimula spaar na un edad jong y asina logra pa futuro un generacion cu ta spaar, minister Geoffrey Wever a desaroya e "National Children Savings Program". Meta di e programa nacional pa muchanan spaar ta cu cada mucha tin un cuenta bancario pa spaar y cu gobierno bini cu accionnan concreto hunto cu sector priva pa stimula cu e muchanan ta spaar.

E motibo y manera pa spaar ta un componente esencial di e programa educacion financiero. Sondeo di Banco Central di Aruba ta muestra cu aunke casi 60 porciento di hogarnan cu a participa na e encuesta riba nan bienestar financiero ta indica di tin un cuenta pa spaar, solamente 1 den cada 3 hogar berdaderamente ta spaar riba un base regular. ■■■■

Minister Wever y Minister Arends:

A ESTABLECE E BUREAU ONDERSTEUNING SOCIAAL ECONOMISCHE RAAD EN ADDITIONELE ADVIESRADEN



Riba 15 di october Gobierno di Aruba a aproba pa establece Bureau Ondersteuning Sociaal Economische Raad en Additionele Adviesraden. E Bureau Ondersteuning Sociaal Economische Raad en Additionele Adviesraden lo reemplasa e secretariado di Sociaal- Economische Raad (SER) y amplia e tareanan riba diferente area di maneho social economico.

SER ta un organo consultativo independiente estableci pa ley, cu ta duna conseho solicita of no solicita (gevraagd of ongevraagd advies) na Gobierno di Aruba riba temanan di mayor importancia riba tereno socio-economico. Pa medio di consulta mutuo, intercambio di opinion y argumentacion, e organo consultativo ta tuma decisionan referente e contexto, contenido y forma di consehonan, rapportnan di investigacion y notanan cu ta wordo presenta na gobierno riba maneho socio-economico.

Riba 15 di october y riba peticion di Minister Geoffrey Wever y Minister Ursell Arends, conseho di minister a aproba pa establece Bureau Ondersteuning Sociaal Economische Raad en Additionele Adviesraden. Riba tereno di maneho pa nos adultonan mayor, e Bureau Ondersteuning Sociaal Economische Raad en Additionele Adviesraden lo fungi como secretariado pa y duna e apoyo profesional, administrativo y operacional na entre otro e “Raad voor Ouderen”.

Minister Geoffrey Wever y Minister Ursell Arends ta desea e Bureau Ondersteuning Sociaal Economische Raad en Additionele Adviesraden exito cu a tareanan nobo. SER su consehonan, rapportan di investigacion y notanan ta instrumentonan esencial y cu balor agrega pa e proceso completo di maneho y asina tambe riba desaroyo di Aruba.



ROS TA PODEROSO

Luna di October pa hopi, ta un luna cu por sinti diferente. Den e luna aki, algun hende muhe ta bisti roos pa festeha nan triunfo, algun ta celebra e luna discretamente den nan proceso, algun ta biba e perdida di un ser stima, y otro ta sinti nan mes so y tristo.

Den e luna aki, Luna di Conscientisacion di Cancer na Pecho, como ciudadanonan concerni, ban uni pa normalisa e sentimentonan aki. October Roos, bisti algo roos pa mostra sosten na esnan cu a cura, famianan cu a perde nan ser stima, na esnan cu tin cancer na pecho y esnan cu a keda sinti nan mes nan so y tristo despues cu nan a haya sanacion.